

大漢公報

中華民國卅九年九月廿二號 (星期五) 新聞紙第十二卷第一百廿一號
夏曆庚寅年八月十一日

本報電報掛號
CABLE ADDRESS:
TAIHONPO

△本報價目表 (零售每份六仙)

△每月	三元七角五分	△半年	二十一元
△每季	十一元二角五分	△全年	四十二元
△本埠	四元五角	△外埠	五元
△加郵費	一元五角	△廣告	另議
△零售	六仙		

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要照先惠，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

韓共準備在漢城死戰 將各大樓宇改作炮臺

美軍第七師佔據重要機場

東京二十一日國際社電：進攻漢城之韓共，現正準備作焦土抗戰，死戰到底。

據國際記者喀拉羅氏稱：韓共現時正在將漢城之各大建築物，如市政府、大學及監獄等改作砲壘。準備作劇烈巷戰。喀氏謂如若韓共實行此法，世界第二次大戰時，蘇俄史太丹格勒式之保衛戰，以守漢城，則漢城將遭受極重大之毀滅蹂躪。

美軍指揮：現甚憂慮韓軍俘之命運，因韓最後之報告，韓共將與軍俘集中囚於漢城。

美第七師攻佔水原斷韓共從南援漢城

美軍為斷絕韓共從南援漢城，特分兵兩路進擊。以防韓共增援。據美軍第七師從仁川、漢城兩地進擊。已將漢城以南二拾英里之水原及其重要之飛機場佔領。美軍開入進駐時，並未遭韓共任何抵抗，彼此交通要點，截斷南援韓共通漢城之水原。垂手而為美軍所陷。

美軍又斷從北

美海軍陸戰隊，用刺刀及噴火器，在漢城西郊工業區之水登浦(譯音)作戰。戰事頗烈。其他海軍陸戰隊一路則在漢城西北。截斷從北通漢城之各主要鐵路及公路。

按水登浦位於漢江之西南。美軍在該處，曾與韓共作戰兩日之內，博劇戰。始將該地佔領。雙方均有死傷。據美軍情報人員：估計水登浦韓共死傷數字共二千四百五十人。內包含死者八百九十五人。傷者三百。被俘者五十。

通漢城鐵路公路

美軍又斷從北。美海軍陸戰隊，用刺刀及噴火器，在漢城西郊工業區之水登浦(譯音)作戰。戰事頗烈。其他海軍陸戰隊一路則在漢城西北。截斷從北通漢城之各主要鐵路及公路。

分兵兩路進擊

北之美海軍陸戰隊，現分兵兩路進擊。一路東下向漢城郊外之火車場進發。其他一路則望城北之高崗進發。

渡漢江之美軍

昨星期三渡漢江攻入漢城西。北之美海軍陸戰隊，現分兵兩路進擊。一路東下向漢城郊外之火車場進發。其他一路則望城北之高崗進發。

菲律賓軍一隊 抵南韓準備參戰

美駐高麗第八軍總部二十一日國際社電：第一隊菲律賓參加韓戰協助聯合國作戰之軍隊，昨已抵達南韓某港。該隊菲律賓軍，為非國之第十戰門軍。一共一千二百人云。

美軍在仁川區 俘敵逾三千

東京二十一日國際社電：美軍在仁川港登陸以來，美軍在仁川漢城區已俘得韓共逾三千云。

西德贊成 建國際軍保衛歐洲

德國波昂二十一日統社電：西德共和黨。本日呼籲西方列強。速建立一技新國際部隊以保衛歐洲。西德政府。對美、法、英。昨宣佈以後將不以敵人看待對付德國。大加讚揚。

韓共第十三師參謀 自動向美軍投降

南韓東南廿日路透電：韓共第十三師參謀長李容球(譯音)上校。本日在大邱以北十五英里之大加讚揚。

韓共運動言和 印度否認

印度新德里二十日合衆社電：印度外交部發言人。本日聲言否認韓共運動言和與中共及印度政府接頭。謀請中、印、兩國提出和平調解韓戰之事。

蘇俄試險 噴氣推進軍艦成功

柏林廿日國際社電：據西方情報所得消息。稱蘇俄已在波羅的海試險一艘噴氣推進軍艦成功。據謂該軍艦。即前德國之盧蘇號。蘇俄在該艦裝配噴氣筒六條。其初次在蘇俄波羅的海區之大軍港士達天附近試險。蘇俄各高級軍要及海軍部大員。均在場觀察試險。據會參加試險艦之德工程師披露。謂該艦之速率極高。遠勝過其他任何軍艦云。

土耳其軍 首途開赴韓國

土耳其。伊士坦堡廿日合衆社電：土耳其派往高麗。協助聯合國對韓共作戰之首批軍隊四千五百人。昨已乘船離南之伊士坦堡港。首途赴遠東云。

交易消息 (太陽報經濟欄)

多項交易消息：昨日股票市場開盤。但結果穩定。然結交匯率二百二十萬五千股。工業及煤油股較活躍。金屬股無甚上落。而黃金股較跌。

工業股中。以紙廠股情形最佳。均報漲。提煉油股及鋼鐵股多漲。而公共事業股上落不一。

西都煤油股開盤時沉寂。但繼後極活躍。而結果各有上落。金屬股時上時落。但上落甚微。雖然黃金股交易甚微。但結果亦跌云。

電話起價消息
加政府運輸統制委員會。今日批准準時省電話公司。十日內增加電話費。故下月一號或式號。電話公司將頒佈新價目。

按照新價目。凡商用電話。因七月加價而電話費由七元九角增至九元七角半者。電話費將增至拾元二毛半左右。凡家庭電話費。于七月由三元九角增至四元二毛者。電話費增至四元四毛左右。

由於此次電話費起價。電話公司。一年之收入。可增加五十萬。故連七月份之增價。一年之收入可增加一百九十六萬零二百六拾元。公司要求增價之理由為。

- ① 開銷增加。
- ② 保持公司信用。
- ③ 保持入息之最低標準。
- ④ 擴充營業。

各家長宜注意 代兒女打防咳針
雲哥衛生局醫官磨利醫師。今日勸告各家長代兒女注射百日咳預防針。

據報稱。今年已有二百二十小孩童患此症。而舊年祇有九人。據磨利醫師稱。今年加美患此症者。已比往年多四倍云。

太陽報舉行試驗 一新幣使出之週轉
雲哥太陽報館。昨星期三開始舉行一種試驗。以研究一張銀紙自脫手後。在壹個星期內。如何週轉。

太陽報館擬連續一個月。每日在市面流通壹張一元。或二元。或五元新票。而同日在太陽報館。凡能將票交回太陽報館。以相對而能說明如何經手者。可獲貳十元獎金。

上星期三。四、五之號碼均已取消。今日之號碼為

- 22310-14418
- 22315-22319
- 22320-22324
- 22325-22329
- 22330-22334
- 22335-22339
- 22340-22344
- 22345-22349
- 22350-22354
- 22355-22359
- 22360-22364
- 22365-22369
- 22370-22374
- 22375-22379
- 22380-22384
- 22385-22389
- 22390-22394
- 22395-22399

天氣報告
據天文臺報告。雲哥今日天晴而暖。有微風。最低及最高溫度為五十五度及七十度。明日最高溫度為六拾八度云。明日天陰而較涼。最高溫度為六十八度。

昨日午后卑特省內地各處頗熱。錄得最高溫度竟達八十九度。與九月份之最高紀錄僅差五度。北部沿岸區。仍天陰。而有霧。但風勢已漸減云。

美陸軍司令部否認 滿洲共軍移動
華盛頓二十日世界社電。美陸軍司令部。今日絕對否認近日之消息。謂有坦克車四十架及軍用卡車二百輛從滿洲向漢城移動。

及浦山區共軍陣綫。逐漸崩潰。據某發言人稱。浦山形勢仍嚴重。而共軍仍激烈頑抗。

記者曾詳細詢問該發言人。陸軍部否認有共軍由滿洲南移之意。是否係指無此現象。抑或軍部仍未接到此種報告。但該發言人曾回答曰。據總部稱並無此現象。關於浦山區戰情。彼云。現在聯軍雖然佔優勢。但共軍並無崩潰之現象。而且雖然美軍步兵第七師已有戒備。但對南方共軍北援漢城之說。仍未接到確實報告。據美海軍部稱。共軍在仁川港北光華島(譯音)建有堅固防禦工程。而且週圍有無數小船。軍飛機現正在轟炸該項小島。

據該海軍發言人稱。光華島共軍大有威脅美軍後路之勢。但迄今聯軍每日運四千噸軍火上岸而未受阻云。

紐約市長杜威設宴 酒酣中痛罵蘇俄
紐約。二十日世界社電。紐約市長杜威。昨晚在富多亞市多利酒店。設宴歡迎國聯大會新任主席卡魯武魯將軍。新任主席恩德爾及各國代表。而因其演詞中。控訴蘇俄囚禁一千萬至一千五百萬人。為若表團中包括俄國退席聖手打力。杜威謂。蘇俄現在有一千五百萬至一千五百萬苦役。其生活情形至人間地獄。若我們對此種殘忍之事實置之不理。則其罪莫大焉。掌聲如雷。偉仙斯基乃站立一。四週環望旋即步履維艱。而隨員隨後。偉仙斯基隨行時。杜威謂。謀殺世界者離席。足以證明彼等對本人之言論。不能否認。

國聯會今日討論 關於台灣問題
紐約。二十日美聯社電。國聯大會常務理事會。定今日討論關於台灣問題。而因中蘇會力辯。謂台灣係中國領土。而國聯會無權干涉。故屆時中蘇將一致反對此議案。然國民政府與蘇聯反對此議案之立場。各有不同。在國民政府方面。其反對之原因。係因為台灣係國民政府最後根據地。故欲保持主權。在俄國方面。其反對原因。係因為蘇聯欲與中共統治台灣。同時常務理事會。擬將下列大項交大會討論。

- ① 美英兩國阿特廷增強大會對付侵略行動四則
- ② 蘇聯共黨式和平計劃。
- ③ 中國國民政府。控訴蘇聯援助中共。
- ④ 令蘇聯清算德日俘虜人數。
- ⑤ 再次討論希臘。巴爾幹問題。
- ⑥ 繼續討論關於各國派大使赴西班牙問題。

韓共投降者日衆 或為韓戰結束先兆
東京廿二日合衆社電。韓共數百。昨向聯合國軍隊投降。引起壹部份人士。盛傳謂此等投降韓共。或為韓共將作大規模投降。韓戰不日可以解決之先兆。

但其他方面人士。則對此種樂觀預料。並無表示。

查昨日在韓國各處戰綫。均有共軍投降。投降人數。共約二百餘人。內包含韓共第十三師參謀長李容球(譯音)三十歲。為自韓戰以來。韓共投降之最高級軍官。李氏精通俄語及日語。彼昨在南韓東南部。向美軍騎兵師投降。謂彼已決定民主化之生活。為最優良者。共軍之投降者中。內有甚多為年齡僅十四或十五歲之年輕青年。而此種青年。尤以在仁川。金浦及漢城區向美軍投降者佔多數。

據合衆社記者派拉士報稱。在倭館附近。向美軍投降之拾餘名韓共。內有壹政治特務委員。彼等手中多數持有美機放下令彼等投降之傳單。

過去二拾四小時內。向美軍第二十四師投降之韓共。又有八十六名。據稱。韓共自美海軍陸戰隊向仁川港登陸以來。投降者日多。有等則改變平民北逃。韓共軍中。現時之鬥志甚低云。

或為韓戰結束先兆
東京廿二日合衆社電。韓共數百。昨向聯合國軍隊投降。引起壹部份人士。盛傳謂此等投降韓共。或為韓共將作大規模投降。韓戰不日可以解決之先兆。

上訴院開審 舊年殺華僑兇手

域多利 上訴院昨日開庭審訊
舊年拾一月謀殺華僑兇手
亞曹馬力·年廿二歲
烏力魯年受審時·曾力辯謂渠
情殺馬君·係出於自衛·但初級法
庭曾判決烏力魯有意謀財·而因之
獄將馬君殺害
辯護律師夜力·侯中下午
代被告完成上訴·布郎曾請求法庭
重審此案·或將殺人罪改為誤殺人
罪·據彼稱審訊此案時·變化劇法
官·未向陪審員開明被告有被判誤
殺人罪之可能云·

齊人難做 英雄無胆渡情關

美國米奇要夫烈治田合乘社電
空軍中校辛尼·前日因婚姻糾
紛·竟爾自殺·其屍體於昨日下午
始為人發現
辛氏現年卅四·曾畢業明尼蘇
打大學·得工程·隨於一九三七年
投軍·後退伍赴檀島任工程師·珍
珠港事變·重返陸軍·由尉級升至
中校·近始調來空軍·彼頗具天聰
·在校及在軍中之成績均列優等·

美總統杜魯門云 斷絕美援反害本國

華盛頓二十日美聯社電·美
國眾院昨日以二百八拾六票·對三
十票通過以斷絕美援之辦法·對付
仍繼續運軍需品赴俄國之民族·
美總統杜魯門·事前曾聲明此
種措置·將傷害本國·較之傷害俄
國尤甚·而力勸眾院切勿通過此議
案云·

辛氏屍側有遺書一通·說明彼
因第一妻子不肯離婚·而第二妻子
現又懷孕·故爾自盡·辛氏之前妻
已有兒女兩人·後辛氏又愛上另一
空軍飛行員之遺孀馬利·但其前
妻不肯與之離婚·馬氏又身懷六甲
·辛氏無奈·乃於上月底與馬氏結
婚·婚後同居於卡爾曼山附近之汽
車旅館·

頭等什貨生菓菜蔬店
本店地位適中生意興旺傢私齊備如
有僑胞欲購新業者請兩點鐘已前到
來面議
1212 ROBSON ST.
PA. 1912

美盛金舖
1 足金銀首飾各大小鐘錶
各款眼鏡 司理部洗降啟
M. H. HING
34 Columbia Ave. V.A. 2501
Vancouver, B.C.

李芳牙科
LEE FONG
80 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
修理牙齒
照常服務
僑胞光顧
無任歡迎

廖若仙律師事務所
專理大小簿記
接辦中西文件
填報入息稅
代辦入籍移民手續
華埠新街東一八九號
電話 TA. 3833
211 Ford Bldg
193 E. Hastings

Hugh T. Fitzsimmons
Barrister : Solicitor
Notary Public
193 E. Hastings St.
Room 204 Marine 2021
本律師接理
民刑訟事
移民案件
買賣證人
華友光臨
特表歡迎

華新書局
辦到新書
循序英文讀本 四冊 四元五角五
成功百訣 二卷 社會問題五卷
百年一覽 二卷 社會問題五卷
品花寶鑑 卷之二 性病的愛九卷
婦女衛生寶鑑 卷之二 肉慾害一元八
婦女運動的新路 卷之二 五
新中國勞動英雄 卷之三 五
自我批評 卷之二 三五
文藝小說 卷之二 三五
神怪小說 卷之二 三五
新婦女世界 卷之二 三五
戰後世界新形勢 卷之二 三五
最新兵器與未來戰爭 卷之二 三五
新法兒童中國遊記 卷之二 三五
新到李漢魂著歐戰散記 卷之二 三五
余召華著英會話全璧 卷之二 三五
求學英文兩用英漢模範字典 卷之二 三五
洋庄袖珍英華字典 卷之二 三五
縮本袖珍英華字典 卷之二 三五
寸半英華字典 卷之二 三五
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

司徒活俊承接裝修
電火大小工程
地址 西區後街 HA. 8113L
電話 P.A. 6023

新亞旅社
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B.C.
本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
煖氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理關邦健謹啟

雷氏鳴春精補腎

立刻見功補腎經

市上補品多矣。其確能行氣壯血。強精健
腎。滋補全身者。莫若京都雷鳴春精補腎精。
精補精原為官補品。得自御醫秘傳。配
製精良。藥純功大。凡人體所需之滋養料。
與康復最宜之滋補品。包羅極富。於人身各
部。統籌兼顧。無不周到。操勞前服之可以
預防疲乏。操勞後服之可以恢復元氣。有志
則減少病機。無志則延年廣嗣。珍貴不凡。
靈驗卓著。非同世俗之妄自誇耀者也。
精補精乃世界最偉大之補品。行世已歷三
拾餘年。功能益氣活血。大補陰陽。培補兩
腎。服後身軀和緩四肢有力。功勝任何補品
萬倍。男婦老幼。皆宜百服。服之立見奇功。
精補精乃京都雷鳴春製之王道補劑。
並非藥水。與別的與雷鳴春製不同。提防影射。
雲漢代理 金利源 輔行 廣萬生 活生行

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B.C.

司公新錦
GUM JUNG CO. LTD.
精製中西藥材
批發零售
地址 西區後街 HA. 8113L
電話 P.A. 6023

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy
每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗非林及晒相
編夾佐治街懷亞德藥房啟

專家 驗眼 較兼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

義泰公司莊書
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 9853
英漢模範字典四用作文·求學·文法
·辨別漢文學生辭典 四體千字文
訂正實業簿記工商通用 壹元五
意志修養法二毛五 青年寶鑑壹元
五虎平西二毛五 青年寶鑑壹元
說唐征東六毛五 青年寶鑑壹元
青年四大問題五毛 環球日記六毛
常識修養法二毛五 愛情花六毛

SUN PEKING CHOP SUEY
樓京北新
252 Powell St. Vancouver, B.C.
地方雅潔著名
廚師心細術精
常備粉麵筵蔬
經濟食譜兼陳
每日下午四時開至
午夜登時半
PA. 9610
本樓主人謹啟

代理 極樂氏
HAN MAN SUE
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.
功用即印 加拿大天民氏
函索即奉

利茂國貨公司
MORLEY CO. LTD.
557 FISGARD ST. P.O. Box 1164 VICTORIA, B.C.
大幫 新到
水利成史國公到步
生晒枝干
魚皮花生
南乳花生
咸脆花生
白肉花生
和味龍鳳
瓜苦·蹄馬·笋竹

黃培傑藥行
JACK WONG
Chinese Hertz Store
235 King St. Winnipeg, Man.
專醫奇難什症
甜尿脚患眼科
化糖藥酒
士兩庄每樽拾元
初起一樽至三
樽服即痊癒
重症一至樽五樽
見功到病除
沉疴兩星期妥善
諸君購藥恕不受
諸君購藥恕不受
難之故耳是盼
黃培傑謹啟

廣德隆有限公司
羊毛 水鴨毛 仔磚
平公錢價 美優質貨

鄭漢民辦事處啟事
漢民本為僑務宗旨接辦中西文件
及移民入籍填報入息稅等項僑胞如
有委託請移步到下列住址洽商一切
1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B.C.
PA. 9649

萬育堂
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.
酒藥種各威利水玉豐岐售代
選辦祖國雜
貨參茸玉桂
藥藥著名中
西藥品製製
各種丸散盒
裝給給補茶
磅裝鮮明藥
片不論零沽
批發取價格
外克己
電話 E. 8121

美國總輪船遠東客務駐加西總代理均安號
由大埠往港船期
威路慎總統 十月十二
戈登將軍號 九月廿七
企李 總統 九月廿一
十月十九由港開來大埠之戈
登將軍號船男女三等客位能
在本代理處買此等船位付
港以應搭船之用保無阻礙
本號為環球航空公協會會
員代理世界各航線飛機客票
井與各鐵路船務互相連接如
蒙賜顧及有關於旅行一切手
續妥為辦理

裕給公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.
韓國大戰！
仍風湧，價錢公道希留意！
雜貨 藥材 古玩 抽油
馬蹄 竹筍 苦瓜

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL
請放蓄金在加國最優銀行
●過去百餘年滿地可銀
行得加國人民之信用
●請效百餘萬加國
人民而在加國第一
銀行而得安全貯蓄
●汝在滿地可銀行
生意必博歡迎
●請留意此節無論
滿地可銀行何支行
汝之貯蓄得全行資
財之保障
滿地可銀行與加
國各界人士接洽
已有百三十年矣

煤炭發售
快捷送到
瑪普煤炭公司啟
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B.C.

周愛權
精較各種時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
426 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MARINE 5938

伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
VANCOUVER CANADA
君在伊頓百
貨公司交易
值得伊頓之
著名担保貨
物包令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價錢貨
質價值與服
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

MY BANK
BANK OF MONTREAL
滿地可銀行與加
國各界人士接洽
已有百三十年矣

滿地可銀行
BANK OF MONTREAL
請放蓄金在加國最優銀行
●過去百餘年滿地可銀
行得加國人民之信用
●請效百餘萬加國
人民而在加國第一
銀行而得安全貯蓄
●汝在滿地可銀行
生意必博歡迎
●請留意此節無論
滿地可銀行何支行
汝之貯蓄得全行資
財之保障
滿地可銀行與加
國各界人士接洽
已有百三十年矣

美新任國防部長

德乃發動火警之警報·並與其他
之警察·將附近之居民喚醒。

家屋出賣

怪聲

信門洪
以忠誠救國
以義氣團結
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 第二册 (三六)

(六五) 僧與鬼

他們四個人，便不能多等些時嗎？混帳！豈有此理！遲些的先吃錢的嗎？我也給兩倍錢好了。……甚麼大來頭，都是牛兒狗兒，我沒得吃，未必就餓死給你們看，豬狗生靈，先吃了難道會一年不餓嗎？包傑輕輕說道：此人忒然無禮了，他沒得吃，干我們其事，怎地罵起我們來，這才真正有此理！呂廣忠聽得不耐了，就向那人說道：朋友，各走各的道路，各吃各的東西，你別牽瓜摘李，得罪人家，當知你叫不到東西，並非我們不給你吃嗎？那人道：又不是借你的口說話，干你鳥事！斬公惡道：不是的，只要教他別胡亂罵人，那人把雙目一瞪道：罵了便怎樣？罵喇！罵喇！罵你們這班豬狗！公惡道：走上去就是一巴掌，誰知那人非常靈活，身子一閃，反向公惡一翻掌打來，出手極快，公惡不及躲閃，肩尖上早被打着，一交跌倒，公惡兄弟吃虧，公惡上前，雙切手望那人攔腰而進，那人急將兩臂展開，手對準公惡肚腹就是一腿，公惡也算晦氣，礙着地方太小，不能夠轉身，躲閃時略慢得一些，屁股上已被他足尖帶着，也一交跌倒，包傑呂廣忠怒不可遏，一全上前，而斬公惡兄弟已爬了起來，再欲躍上去，這時真急壞了店家，和其他的吃客，都喊說：「有好話好講，不要動手，留心打壞了東西呀！」那人端的好眼色，一看他們人數既多，地方又小，便展不出，若給他們攔住了，准打個半死不活，還是外面去的好，如其抵擋不住，也可逃走，包傑等剛上前去，待出手時，那人急掉一條板凳在手，便展開個大開花，包傑等倒退數步，他就乘隙躍將出去，已到店門外，包傑喊道：「莫放他逃走，快些趕出去！」四人一擁而出，趕到街心。

我自中國來

林岳鑒

(十二) 感想

「天下為公」的意思是什麼？就是不可以國家為自己一家私有的。在「禮運」這本書裏記載着：「大道之行也，天下為公，其集解裏面的『天下為公者，天子之位傳賢而不傳子也』。」

孔子所說的：「大道之行也，天下為公，選賢與能，講信修睦，故人不獨親其親，不獨子其子，使老有所終，壯有所用，幼有所長，矜寡孤獨廢疾者，皆有所養，男有分，女有歸。」

「天下」在古時候，即是皇帝位。為公是讓讓而授聖德，而不私傳子孫，要學讓讓，舜讓禹一樣，讓給有賢能的來領導全國人民，選任有德行，有道義，講話有信用，而不欺騙，和人民打成一片的人。

一個秘訣

在遠年頭尤其對於商界的讀者往往為了開一張支票，幾乎把手指

也要扯破了，而且還要弄錯，再說明年的今天星期幾？其至於後年的，或去年的，都可以運用下面的方法，把他算出來，以免去不少的麻煩。首先需得告訴你，應該把上月底是星期幾記住，就拿這個月來說吧，二月份月底星期日，那麼你這個月要算的日子加上了零（星期日）又因為一星期是七天，所以除七後的餘數就可以決定是星期幾了。

我們舉個例子來說，譬如二月十二日是星期幾？那用不着扯手指，就把十二再加上月底的星期數零，得十二除七，還餘五，你翻翻日曆看，是不是星期五。

四月份是星期幾？月底是星期三，三隨便舉個例子，算算看是否有錯誤，依次類推，無論那一年都可以應用，不過需記着上月底是星期幾。

我們要鍛鍊體格！

譯自九月廿一號雲南省報「每日健康啟事」

現在，已經是秋天的季節了，在秋季的時候，我們要特別注意身體的健康，更要用適當的時候去鍛鍊身體，以抵抗寒冷的侵襲。

最好的方法是常時注意健康，及睡眠，休息的時間，還要時常在空氣清新，有日光的空曠的沙灘地方，作日光浴運動及其他各種鍛鍊體格的運動。

還要注意的，就是注意節制飲食，食飲的時候，食得不可太多和太少，每天有適當的飲食，身體自然健康了。

預祝黃族

竊以親親之義，乃心懇情親意志合一之謂，其心猶如水乳之交融，其意志如金石之堅固，今者黃江夏總堂舉行第五屆全加懇親大會於雲城，吾知其必能心懇情親意志合一以立己立人與家與國也。爰綴俚句以預祝之，自慚學淺，孤陋無聞，詞非工雅，幸祈見恕。

事治與情開懸親 冠裳雲集禮彬彬
遙隨使節翩翩止 喜觀旌旆簇簇新
治國齊家憑決策 安人修己益宮珍
燕毛雁隊行行列 共濟和衷玉帛陳

MISS ALENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
門牌二五六號佐治街東
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險
代理人壽保險
火燭燕梳等
僑胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

須要預備防毒！
林弼臣創製之萬應掃毒藥片，為唯一名貴藥王。無論何種惡毒，足可消除。保君無憂。此藥專治皮膚濕毒。成疔。疥癩。魚口。便毒。男女百毒。均可掃清。藥性和平。雖勞動家食之。無礙工作。攜帶輕便。無功無食之。無礙工作。攜帶輕便。無功無食之。無礙工作。攜帶輕便。

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.

舖材藥頓努
方藥製配

清血藥精，恢復身體，全部氣力
清血止痛，恢復身體，全部氣力
掃除皮膚疾病
止癢藥膏
專治皮膚瘙癢火灼刺激等症

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Phone PA. 5652

新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

WING WING CO. LTD.
458 Hastings St. E. H.Ast. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定三三

行銀路派電
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲回國者注意
下列廣東省各城市均有郵政貯蓄銀行開辦
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤塔
電報號碼 Marine 2548
電話 Garden 1171
電派路銀行啟

ADAMS
OLD RYE WHISKY
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己

一飲亞淡斯
搵威市杰酒

【載登所府政省詩卑或局酒非並白告此】

味精
天廚味精廠出品
各商號均有發售

葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉
廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉
廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

天廚味精廠出品
各商號均有發售

葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價廉
廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

行藥新統曹
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

補腦養心丹 四兩庄五元
補腦補腎丸 十二樽十元
鹿耳耳聾丸 四兩庄五元
牛黃消核丸 每樽一元
男子七疝丸 二兩一元五
消粒解毒丸 二兩一元五
皮膚止癢水 每樽一元二五
立效止癢水 每樽一元二五
立效止痛片 每打二元
立效止痛片 每打二元

HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

本店專營中西食品燒臘
精製鴨肝腸鴨下庄金銀潤行
臘肉鴨片肉
新到花生油鹹蛋生薑上市

永隆公司
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER, B. C. CANADA.

(貨水國祖時合到新)

桂林馬蹄 老身冬瓜
粉葛蓮藕 青綠苦瓜
沙葛參薯 新鮮毛瓜
紅芽芋仔 豬腸豆仔
檳榔芋仔 雪豆不豆
佛手白菓 潮州芥菜
雪白茨菇 靚白菜芯
南雄生羌 召菜白菜

堂寶天 威利永
相宜 批發 藥酒 各種

利鐵烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783

新到大宗
香煙 糖發行
價錢相宜

黃漢經紀
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave., Vancouver, B.C.

接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委託
毋任歡迎包辦妥當

國內新聞

台山 鄉民厭聽共幹宣傳 撕毀標語

台山訊：本縣全面展開反共宣傳。中共除派員宣傳外，并派男女...

反共軍兩團長 失手被擒槍決

台山訊：粵中軍分區於八月廿七日判決袁慶榮黎煥二人死刑...

中山縣「穀價回升」 農會把持公地 駐軍染病日多

中山訊：日前因夏到，糧價一度降至十三四元，嗣以共方收購...

江門商店 請求結束復業 不易獲准

江門訊：易手前後，富者逃避海外，透經支前公債等徵借...

新會加速夏征 超過征額甚鉅

江門訊：新會共府接到省府令。加速夏徵，刻各鄉鎮農會以中共...

台山共軍調穗 由民兵隊維持

台山訊：駐防縣境共軍六日征用民船，全數調廣州，現縣內祇有...

水龍煖龍煤油爐

歡迎問價快捷妥當華友賜顧格外克己 HUGO C. ORRE 2117 Venables St. HA. 5713



請試用此特殊揀選成熟的混合煙絲。捲得容易。吸得有趣。



贈券 憑券不取分文類即寄贈平安茶一服以備試用為盼...

Advertisement for '平安茶' (Peace Tea) with large characters and descriptive text.

暗市黨長壽店 ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141

THE ROYAL BANK OF CANADA advertisement with details on interest rates and services.

BAMBOO TERRACE advertisement for a restaurant at 155 PENDER ST. E.

London Drug Store advertisement for various medicines and health products.

Advertisement for '娛樂佳音' (Entertainment Music) and '馬開錫電器行'.

Advertisement for '生隆棧藥房' (SANG LUNG JAN) with a list of medicines.

Advertisement for 'NEW WORLD ROOMS' and '新世界旅館'.

Advertisement for 'Ashtor GB Brand' bakery products.

Advertisement for '各種紙料平沽' (Various paper products at low prices).

Advertisement for 'OWL DRUG CO.' and 'B.C. COLLATERAL'.

Advertisement for 'Presto' light bulbs and 'KWONG CHIN HO CO.'.

Advertisement for '元發華棧有限公司' (Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.).

Advertisement for '聯活公司' (LINWOOD COMPANY) clothing store.

Advertisement for '新鄉里保險' (HARRY JAMES INSURANCE) and '吳國華辦事處'.

社論

拜讀聖羅蘭總理談話有感

加拿大總理聖羅蘭氏。自接前總理金氏之任以來。益為勤奮圖治。實有為。使全加人民日臻幸福康樂之境。我華僑留居此間。身受其澤。感奮深。而拜讀聖氏上月對報界發表之談話。聞切說明加拿大外交與內政之方針。尤深仰其謀國之誠。與乎對國際現局洞明之澈。吾人不勝欽佩。

聖氏認為今日世界情勢之下。尤屬軍事與經濟之合作。均須以經濟合作為基礎。對於北大西洋盟約。如欲使其成自由國家之有效聯盟。必須有一全盤之努力為後盾。而英聯邦各自治領人民之自動團結。以繼續維持此國際組織。亦為必要條件之一。此外。尚需聯合國方面之協力支持。尤以聯合國所屬之經濟及社會之活動為重要。

上段談話內容。具見其觀察之深入與主張之正確。大西洋盟約。為保持加拿大不被侵略之首道國際防線。此防線之鞏固。自須求之於以經濟合作為基礎之軍事及政治合作。而英聯邦各自治領之合作。勢將不克。而英聯邦之共同防衛。如缺乏經濟基礎。則軍事及政治之合作。勢將不克。更而英聯邦之共同防衛。如缺乏經濟基礎。則軍事及政治之合作。勢將不克。更而英聯邦之共同防衛。如缺乏經濟基礎。則軍事及政治之合作。勢將不克。

由此亦可見聖氏對現實政治把握之確切。其此種以本身努力。進而促使大西洋盟約之努力。再使此種努力貢獻於聯合國。作求世界和平主要力量之作法。應為世界政治家所效法。我祖國有語曰。『行遠自邇。登高自卑。』誠聖氏此種認識相統一。均足為吾人立身行事所當遵為座右者。

(未完)

念五祖先師。即洪門中興之革命領袖。雖屬平民家世。但負有大志。當日鑑于滿清入主華夏。輿圖變色。衣冠淪喪。民有倒懸之苦。國有累卵之危。是以負起救國責任。進行復國運動。暗中聯絡同志。因而逐逐空門。寄身佛地。或投身草澤。隱跡江湖。藉以結交四海英雄。廣佈革命種子。作除滿清之準備。故有少林降清西魯平寇之舉。即為洪門革命開始運動之先聲。無如事機失漏。竟為清廷所悉。馴至少林被火。烈士盡喪。五祖先師以劫後餘生。碩果僅存之少數人物。繼續洪門革命工作。不避艱險。誓復河山。拯救同胞于水深火熱之中。在龍虎山醫藥。然而清廷屠戮方興。革命事業難成。實屬天數。但五祖先師為國為民之心。可謂鞠躬盡瘁。應為後世所敬仰。我們秉承洪門遺訓。繼其遺志。應如何光大祖先師在天之靈。此必須我全體同志在義氣團結之下。步驟一致。方能達其目的。古巴黨最近年來頗現蓬勃之氣象。其願大家一心一德。聲氣應求。共求足長之進展。是兄弟所厚望。亦唯如是。庶無負紀念五祖先師之意義等語。(古)請陳副主委一鳴。陳同志即將洪門光榮事業。詳細引述。復將五祖民族革命之大無畏精神。闡揚盡致。勉勵大眾遵守洪門之神聖三大信條。集中力量。培植人才。鞏固黨基。以圖進取。才是根本辦法云云。請各同志自由演講。相繼發揮偉論者有林委員如璋。司徒編輯素予。朱統英。李德基等同志。俱皆立論精警。發人深省之言。關於黨務尤多貢獻。每次演講。掌聲雷動。羣情興奮。可見一斑。禮成。茶會。至五時才散會。晚間六時半在黨部大排筵席。杯酒聯歡。筵開甘桌。分先後兩次入席。肴陳八簋。飛潛動植。海錯山珍。羅列滿桌。豐盛適口。各同志借酒興。自由入席。開懷暢飲。酒至數巡。朱主委家兆。陳副主委一鳴舉杯向各人輪席勸飲。至十時半。各現飽。才告撤席。如斯盛會。洵足紀矣。

古巴洪人紀念五祖

古巴亞海訊。本埠總支部於昨日下午三時。舉行恭祝洪門偉人五祖先師領導民族革命在龍虎山誓師起義紀念。同時并設茶會歡叙同志依時蒞臨參加者非常踴躍。雖適值大雨連綿數小時之久。但各同志冒雨而來。座無虛席。足徵我洪門人士之團結精神。時屆三點。舉行開會。由陳榮森君致詞。

◎齊集。◎肅立。◎請全體向黨旗致敬五祖先師遺像行三鞠躬禮。◎請朱主委家兆領眾朗誦洪門三大信條。◎請全體就座。◎請朱主委宣佈紀念理由。大意謂。洪門中國民族革命團體。肇造於明季清初。距今已有三百餘年之深長歷史。在民族革命反滿漢之戰爭過程中。不少可歌可泣之壯烈行動。由洪門始而洪英武宗鄭成功。是為國家民族爭生存而犧牲。前仆後繼。未嘗稍假厥志。今天開會紀念

能達其目的。古巴黨最近年來頗現蓬勃之氣象。其願大家一心一德。聲氣應求。共求足長之進展。是兄弟所厚望。亦唯如是。庶無負紀念五祖先師之意義等語。(古)請陳副主委一鳴。陳同志即將洪門光榮事業。詳細引述。復將五祖民族革命之大無畏精神。闡揚盡致。勉勵大眾遵守洪門之神聖三大信條。集中力量。培植人才。鞏固黨基。以圖進取。才是根本辦法云云。請各同志自由演講。相繼發揮偉論者有林委員如璋。司徒編輯素予。朱統英。李德基等同志。俱皆立論精警。發人深省之言。關於黨務尤多貢獻。每次演講。掌聲雷動。羣情興奮。可見一斑。禮成。茶會。至五時才散會。晚間六時半在黨部大排筵席。杯酒聯歡。筵開甘桌。分先後兩次入席。肴陳八簋。飛潛動植。海錯山珍。羅列滿桌。豐盛適口。各同志借酒興。自由入席。開懷暢飲。酒至數巡。朱主委家兆。陳副主委一鳴舉杯向各人輪席勸飲。至十時半。各現飽。才告撤席。如斯盛會。洵足紀矣。

玻璃屋瓜菜園出賣

此園在卡技利地積十七英畝內有玻璃屋分種房及八房住宅一間此玻璃屋內容設備完備其時代化并有自動水鏡實地拖曳車等此園居於亞省出產最為豐腴之區域志在速賣定價現款三萬二千元可買客些少銀期亦能相就如意者請照下列地址函商或面議

Campbell & Haliburton Ltd.
531 - 8th Ave. W.
Calgary, Alta.

代知友家人謝啟

啟者友馮卓。不幸於本年六月廿三日。在高士卑魚濕。因急症逝世。并無親屬在加。弟當時同伴工作。代為料理喪事。深蒙工自曾壽先生。體恤死者。不收回支過上期未花銀三十元。并代奔走照顧。異常熱誠。殊為感。特此代馮卓家人道謝。

九月十八日 江樹 敬啟

林明謝啟

啟者弟此次染有惡疾迭蒙林舉振先生介紹西醫入院調理因強夫人傳話事到病除如蒙夫人贈送藥品先生常到院慰問並贈珍貴食品舉振先生合家可謂宅心仁恕加人一等又蒙各界男女親朋時來慰問並贈與生花藥品香烟等物銘感五內現已全愈出院精神未復弗能一一登門叩謝謹誌數言以申謝悃

住宅出賣

位於血利橫街四百號。共有大小房八個。樓上睡房三個。另沖涼室。樓下客廳。浴室。廚房。另貯物室。如意者請到本報與簡國安洽商。

咖啡涼水雜貨店出售

咖啡涼水雜貨店位於市威街門牌壹〇〇號如有僑胞欲營業者請來面議 1001 Kingsway Ave.

歡迎僑胞到雲市觀光

請留宿最現代化之
布律委大旅店
傢私全部新裝。升降機代步。房間電話傳達。音機聽取新聞。

BROADWAY HOTEL

Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445

參茸藥材

SING FAT CO.
432 Columbia Ave. TA. 1628 Vancouver, B.C.

代理名藥
花柳搜毒丹 每樽四元二毛
實效消痔丸 每盒壹元
○ 擦花露 每料三元
○ 立効止咳藥 每料二元
○ 紅色大補丸 每瓶五元
○ 砂水神桂 每瓶五元
○ 甜油綠水玉桂 每瓶二元
○ 萬應止痛散 每瓶三元
○ 痛癢風濕油 每包壹毛
○ 西方公司 每包壹毛
○ 如意批發零沽 每包壹毛
○ 龍井茶平沽 每磅七毛五

教授英文

用最新法
速成不拘初學老幼。代引見。新西名醫。治愈各種沉重疾病。代辦。中西大小交涉事務。 概面處

447 Georgia St. E.
Vancouver, B. C.

SYDNEY I. ROBINSON FUR CO.

277 Rupert Ave. W. WINNIPEG
Phone 27044

新到 獾 腎核

售價每磅拾貳員

本公司營業以來凡卅餘年之久素獲華友光顧大不乏人倫華友繼續為我之顧客乃是敝公司之最所歡迎也

現因為供應華友之需求起見故特選辦上等「獾腎核」CASTOREUM

大具應市且取價從廉華友購用之後如有不滿意者即將原銀奉還

魯濱臣公司啟

李福專醫皮膚百病跌打刀傷奇難雜症

製藥珠唯一百發百中皮膚萬應膏 (每盒貳元半)

此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授。此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授。此藥膏由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授。

○ 跌打刀傷 每料拾元
○ 跌打刀傷 每料拾元
○ 跌打刀傷 每料拾元

△ 雲坤代理處 金利源 廣萬生大寶號
LEE FOOK P.O. Box 373
237 Main St. (Room 19) Vancouver, B.C. Canada

利僑貿易行

LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950-8105

江西名瓷 六十頭飯具
各款石灣公
另有其他送禮佳品

生晒槐枝乾
糯米荔枝乾
罐裝荔枝枝
罐裝靚竹筍
罐裝靚馬蹄
華珍靚豉油

批發零售 任君歡迎

頂北芪每磅三元九毛半
行北芪每磅 二元壹毛
大正防黨每磅三元五毛
西歸頭每磅三元二毛五
羅漢果半打 二元七毛
頂大蛤蚧每對壹元五毛
武 蛤蚧大補茶 三元四

黃江夏總堂第五屆全加親大會

籌備委員會啟事

逕啟者。本總堂為聯絡感情發展堂務起見。曾經開會議決舉行第五屆全加親大會。定於本年十月八日至十二日。為舉行親親之期。並經議決(一)凡本總堂堂員。每名額捐親費貳元。(二)凡本總堂堂員。自由樂捐親費。多多益善。(三)函請各埠分堂暨通訊處。委派代表參與親親事宜等議。通過在案。除通函及發勸捐簿及文件於各埠分堂暨通訊處查照辦理外。用特登報公佈。務希各埠堂員慷慨解囊。努力捐輸。共襄美舉。是所切盼。

本總堂地址 WONG KUNG HAR TONG
123A Pender St. E. Vancouver, B.C.
中華民國二十九年八月十日

謹訂民國三十九年十月十日正午十二時為

本總支部在菜苑埠舉行第廿屆代表親大會揭開幕典禮實具樽筵敬請

本黨各級黨部 叔父昆仲光臨雅叙指示禮儀

五洲洪門機關 民國黨社 國總支部代表懇親大會全敬約

MIN CHIH TANG
Apartado 27 Galeana 14 Sur
Torrone Coah Mexico

美洲黨務促進會 召開臨時會議

為通告事。照得本黨美洲黨務促進委員會。茲有要事待商。特定今晚(星期五)下午八時半。在黨部禮堂。召開臨時會議。請各執事委員及各職員。依期出席。共策黨務進行為盼。

中國民治黨美洲促進委員會啟
洪門民治黨黨務
中華民國三十九年九月廿一日

民治黨支部 通告照錄

為通告事。本黨支部定于本月廿四日(即星期日)晚八點半鐘。召開全體大會。有要事磋商。仰各職員黨員。依時蒞臨。共同表決。以利進行。是所至盼。

雲華中國民治黨支部啟
中華民國三十九年九月廿一日

黃族籌懇親費續訊

雲華黃江夏總堂。自發動募捐懇親費以來。得各埠僑胞慷慨輸將。經迭登前報。茲又有郭明輝。郭青。鏡鳳。景傑。雲友等經手。共募得五百七十七元。內有承洽捐五十元。道循。蘭傑。君堯。鏡鳳。國傑。寬珠。每捐廿元。雲友。衛青。蘭友。景傑。萬漢。漆華。本開。美光。信喜。每十元。熾昌。桂榮。昂拔。禮蘭。阿勤。世彬。

飛碟掠過美國天空

美國白楊斯崖。合衆社電。有目擊者稱。昨日下午。飛行員報告。謂不能追近該物。警察。機場。與電台人員。昨日下午。本處幾無一人不見該不可思議之圓形物體。歷五六小時。但對於該物體之形狀與確切。則言人殊。駐孟斐斯之國防軍官。遣兩架戰鬥機。查究傳聞是否屬實。

住家屋出賣

六房住宅在北雲高華坐落三段地每段五十尺。潤有自動油爐以供熱水。煤氣。欲來參觀請在電話與業主洽商。電話 North 614R 或 TA. 4188

洗髮店出賣

本店地位適中。生意暢旺。今因志圖別業。願將全盤生意出賣。價甚相宜。并教導買者。如意者請於下午七點至九點。由電話洽商。FA. 9490

瓜菜園出賣

啟者今有瓜菜園一個。十四個的架。落在福羅門牌一百〇四號。馬路自由車。傢私什物一概招人承頂。價甚相宜。如有梓里欲購者。請移玉步到本園面商可也。104 Main Drive 新福生園啟 西一九五〇年九月十八號

酬答十元介紹買車

本處常有各種新舊貨車發售。如 Mercury, English, Ford 等。如有介紹別人向本處購買車輛者。成交後每輛奉回酬勞費十元。美國電話 North 2659 Y 2



宮之樂娛一唯胞僑佳最座光聲

院戲大后皇

映選次首 始開日今

折曲奇離司公士雀紀世十二

製巨特超探偵艷香

薇二蒿二毒

“MOSS ROSE”

斯明甘姬碧女嬌星 曹美陀域生英

演主合聯

臨光早請 中個知欲 啟心人和 密繁節情

！瑰玫瑰藏暗靈聖，妬奇婦老
！生餘了狀自須終，露揭謀陰

王片俠武險驚張緊司公美聯映加場同

記|險|歷|家|險|探|女

演主 杯廉威 巨武俠

通卡彩七·聞新界世插加並

起分川時一十上午由六期星...映放始開起時六下午由日每

Queen Theatre

142 E. Hastings St.

Vancouver, B.C. Canada Tel. TA. 2734

富恆銀號

FOO HANG BANK

香港文咸東街六十號 電話：二二一九七

60 Bonham Strand E. Tel.: 22197, 電報掛號 8793

HONG KONG

本號專為僑胞忠誠服務各地僑胞如有信託銀兩寄來本號當即遵照指示按址送交茲將本號營業務分列於后敬希留意

匯兌部：專營香港澳門全中國及四邑各地大小城市匯兌均能直接於一星期內匯到匯費廉宜

找換部：找換各國金銀紙幣金單港幣行情正確

來往部：歡迎一切商號匯兌庄及僑胞開戶來往一切委託代收代辦各項匯票信託

附儲部：附儲存款週息四厘。定期活期任從便

信託部：代理收租買賣樓房及凡有一切僑胞之委託均忠誠代辦妥當

總經理：關崇賢
副經理：關毅勳 關龍章 周暢民

舞市阻通訊處
周達家
MODERN CAFE
22 Main St. N.,
Moose Jaw, Sask.

四邑通訊處
開平赤坎富恆銀號
FOO HANG BANK
Chickhom Hoiping
Kwangtung China

溫哥華 中加和行公司

CHUNG WO HONG CO.

Phone MA. 9612

237 POWELL ST. VANCOUVER, B.C.

新到祖國雜貨
海味油醬名茶
精選參茸玉桂
配製各種補茶
接造膏丹丸散
取價格外廉平
遠近僑胞歡迎
一律誠意顧

司理 周幹芬 啟

福祿壽酒家

◎地方雅潔 招待懇勤

◎包辦筵席 隨意小酌

MING'S
147 Pender St. MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

新到大批家鄉特產合時水貨

紅芽芋仔 白肉茨菇
檳榔芋仔 大粒白果
沙坪粉葛 洋塘蓮藕

Kuo Sun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
P.A. 6023-7A. 3735
雲埠國信有限公司啟

McGill Securities (B.C.) Ltd. 行票股邀麥

號五七四街考華哥雲

號二〇六樓大所易交

電話 MA. 6435 或 6 或 7

理經部人華
倫偉李
W. H. REES LEE

本行介紹 Cobalt
Loke 股票之初
每股僅售六毫
但現在已漲至一
元
君欲投資請打電
話與本行商議

君代可司公本
題問稅息入決解

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.

Vancouver, B.C. Canada.

MArine 1734

重慶唐餐館·雲城第一家
日夜不停市·菜晏頂瓜瓜
大謙兼小酌·隨時可應駕
男女僑胞呀·請來幫襯吓

雲高華 家酒龍金

GOLDEN DRAGON CHOP SUEY

3991 KINGSWAY VANCOUVER, B.C.

電話 DEx. 5100

菜元五廿
翅生雞
蓮穿鴨
陸高步
龍乳花
卷肝百
雞汁三
片飽上
飯炒二
草熱一
金銀
樹玉
菓京

菜元五卅
翅大滑
龍乳汁
鴨大掛
結北鳳
脯飽紅
姑燒酥
卷肝龍
珠明掌
飯炒二
草熱一
金銀
樹玉
菓京

本大酒家 新張伊始 裝置華麗
特聘名廚 包辦筵席 隨意小酌
招呼妥當 僑胞光顧 無任歡迎

△九月二日開張▽

黃堃俠事務所代理

詩不航空公司機票 兼理美國總統輪船
東亞輪船公司船票 專辦入籍移民事件
凡在本事務所辦理申請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行
招商代理
五樽玻璃
任由選擇

藥材正地道·古方法製浸·力勝玫瑰露·
功過五加皮·人人飲過後·同聲都讚好。

Hong Yee On Co. Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.